

**SHUKAN
NEW YORK
SEIKATSU**
Printed in U.S.A.

週刊NY生活

www.nyseikatsu.com

Japanese Weekly Newspaper (Free)

NY生活プレス社 NO. 794 (週刊) 2020年11月7日土曜日

NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC. ☎ (212) 213-6069
71 WEST 47TH STREET, SUITE 1205, NEW YORK, NY 10036

開票大波乱

仕事探しは
iii career.com



「最後の1票まで正確に集計を」と集会で訴える米国市民たち（3日午後2時30分、タイムズスクエアで、三浦良一・撮影）

トランプ大統領勝利宣言 バイデン票逆転なら混乱必至

大統領選挙が3日全米で行われ、各州に割り当てられた「選挙人」獲得を争った。全米538人の過半数が270人以上を得た候補者が当選するなかで、米東部時間4日午前10時現在の選挙人獲得数は、トランプ氏が213人、バイデン氏が227人と大接戦を繰り広げている。トランプ氏は4日未明、勝敗未定の段階で「大きな勝利だ」とツイッターに投稿し、午前2時過ぎに支援者を前にした演説で「我々はこの選挙に勝とうとしており、率直に言えば勝った」と事実上の勝利宣言をし、4日以降の集計の中止を求めるという前代未聞の展開となった。

勝敗を決めるのはラスベルト（さびた工業地帯）にある東部ペンシルベニア、中西部ミシガン、ウィスコンシン、3州（選挙人は計46人）で、16年大統領選では白人労働者層の支持を集めたトランプ氏が、いずれも制している。郵便投票の開票結果が出るのは最も遅い州で6日までかかる。

り、民主党支持者の多くが新型コロナウイルスの感染拡大を敬遠して郵便投票に転じていることから、郵便投票はバイデン候補に有利に働くものと見られる。トランプ政権の4年を総括する選挙に有権者の関心は高く、投票率が70%に達するとの見方も出ている。

ニューヨーク市では、五番街やマジンソン街、ブロードウェイなど目抜き通りの大半の店舗が1階のショーウィンドーを板張りにして臨時休業にした。選挙結果に不満を持つ有権者が暴徒化し、略奪に走る可能性に備えたもので、マンハッタンのミッドタウン45丁目にあるニューヨーク日系人会（JAA）は、ニューヨーク市警察（NYPD）からの警告に基づき、入居ビルオーナーが2日、同日午後4時でビルを閉鎖することとをテナントに伝え、6日（金）までビルが閉鎖となった。日系人会の活動は電話212・840・6942での対応のみとなる。

（関連記事6〜7面に）

Global Logistics Provider
NIPPON EXPRESS
NEX-SKY BASIC
お財布にやさしい
航空貨物サービス

日本 米国 カナダ メキシコ ブラジル

●NY、シカゴ、LA、SFなど全米主要10都市
●カナダ2都市、メキシコ3都市、ブラジル2都市と日本をつなぐサービスです

1-888-592-2562
Web: www.nipponexpressusa.com

車のあれこれ **お任せください!**

メイセイモータース
MEISEI MOTORS

住所変更・業務内容変更
のお知らせ

◎ Auto一般 コンサルティング業務
☆買取り無料査定、引き取りサービス
☆登録・車検サービス
☆Detailing、Undercoatingサービス
☆板金見積りサービス

住所: 135 Fort Lee Rd, Suite LL2
Leonia, NJ 07605
Tel: **201-482-4921** 516-236-3657
Email: meiseimotors@aol.com

営業時間 月水金土 10:00am-5:00pm

Saito LLP
米国公認会計士 **齊藤事務所**
Certified Public Accountants in New York, California & Japan

あらゆる会計税務上の問題解決法を、きめ細かいサービスで明快地提供いたします。
日米両国にまたがる国際会計税務上のご相談を承ります。

◆財務諸表作成 ◆会社組織再構築 ◆個人/法人所得税・給与計算 ◆日米節税対策・税務相談
◆監査・レビュー ◆内部監査制度 ◆贈与税・相続税・遺産税 ◆移転価格/買収合併税務
◆ブックキーピング/アウトソーシングサービス **SOS Bookkeeping LLC** 212-599-0800

バーチャルオフィス
月額\$99~

Saikos LLC, NYオフィスではバーチャルオフィスの貸し出しを致しております。住所の提供、電話対応、FAXや郵便物の受け取り保管のみではなく、会計事務所ならではの口座管理も致します。

マネージング パートナー: 齊藤幸喜
MANHATTAN OFFICE 15 W. 39th St., #802, New York, NY 10018 • Tel: 212-599-4600 • Fax: 917-525-2476
LOS ANGELES OFFICE Tel: 310-316-2300 | HAWAII OFFICE Tel: 808-941-1833
TOKYO OFFICE Tel: 03-3476-2405
E-mail: info@saikos.com • Website: www.saikos.com

11月NY日系人会の行事

定期クラス 生徒募集中!

火曜 10:45-11:45 太極拳クラス／火曜 13:00-16:00 書道クラス
@ JAA & via ZOOM on Wed. / 金曜 13:15-15:00 JAA コーラス via ZOOM

■ 12日(木)「プロジェクト弁当」クイーンズ、ブルックリンとJAAにて。JAAでpick upをしたい人は、正午から14:00の間にお越しください。16日(月)のプロジェクト弁当はマンハッタンとブロンクス。

■ 16日(月) 10:00-12:00「シニアへの無料ヘアカット」小須田シゲさん、佐々木ノリさん、小林はるかさん、秋元亮佑さんがヘアカットを行う。要予約。

■ 19日(木) 10:00-12:00「三木克己弁護士の米国移民法の電話無料相談室」相談希望者はご予約下さい。各15分。

■ 20日(金) 10:45-11:30アップルキッズ企画「井上昌子先生による親と子のリトミッククラス at JAA and via ZOOM」1歳～3歳 参加費\$5 JAAホールでは5組の親子が参加できる。要予約。ZOOMでの参加者もメールまたは電話で申し込む。

■ 26日(木) 感謝祭のためJAAはお休み

■ 12月2日(水) 18:30「理事会と選挙総会」2021年度のニューヨーク日系人会/JAAの役員・理事を選出します。総会の案内と委任状は11月上旬に郵送。委任状を選挙総会日(12月2日5pm)までに事務局まで郵送あるいはEメールで提出ください。

■ 12月3日(木) 9:30-12:00「ヘレン・イリエ弁護士と滝川玲子弁護士の遺言・事前指示の書類についての相談 - Will, Health Care Proxy, Living Wills, Power of Attorney」各30分。要予約。

■ 12月4日(金)「JAA創立113周年バーチャルGALA」Honorees: 吉田レストラングループ(サンライズ・マート等)伊藤園ノースアメリカ、スーザン・宮城・マッコウマック。Guest Artists: ホセ・アダン・ペレス(パリトン)、三枝未歩(JAA音楽賞受賞者、バイオリン)。今年初めての大きな募金活動です。ご支援お願い申し上げます。会費\$250。詳細は事務局まで。

■お知らせ=2日、JAAのビルディングのオーナーから、3日の米国大統領選の投票日において、大きなプロテストが市内ミッドタウンで、今週は予定されている情報がニューヨーク市警から入り、警戒が必要になり、2日の午後4時からロビー閉鎖の連絡が入りました。従いまして、JAAも3日(火)から6日(金)まで、閉鎖することにいたしました。ご理解の上、緊急連絡が必要な場合は212-840-6942/noda@jaany.orgにご連絡ください。電話は野田の方に転送されるようにセットしておきます。コロナと選挙での、混雑は続くと思われるので、各自外出自粛、自分の安全は自分でお守りください。

The Japanese American Association of New York, Inc.
49 W. 45th St., 11th Fl. (bet. 5th & 6th Aves.)
Tel: 212-840-6942 info@jaany.org

ニューヨークで活躍する
俊英の日本人女性作家16人
の主にパンデミック中に制
作された作品と「声」を紹
介するグループ展「歴史
のうねりの中で」展(原
題「Aesthetics in the
Political」)がホワイト
ボックス・ハレム・ア
ト・セント(東121
丁目213番地、電話
212・714・2347)
で14日(土)から開催され



Noriko Shinohara
Cutie's Love at the
Time of Corona: Cutie
Teleports Herself to the
Trevi Fountain in Rome
as Anita Ekberg in La
Dolce Vita, 2020
48x36in.
Oil, Oil-stick on canvas

あることを、それが特に女
性のアート表現に顕著であ
ることを示す。展示デザイ
ンは、ホワイトボックスを
創出し現役のディレクタ
ー、ファン・ペンテス自身
が担当し、定評あるサイ
トスペシフィックな展示空
間を創作。キュレーター
は、2018年春にホワイ
トボックスの20周年記念展
エクソドス・シリーズ最初
の日本展を担当し、ニュー
ヨークで活動してきた日本
人アーティスト55人を特集
した佐藤恭子が務めてい
る。12月6日(日)まで。
<https://whiteboxny.org>

じる作品を集めている。
同展参加作家、ニューヨ
ーク在住のアーティスト、
刈谷博は1948年生ま
れ。長年、経をテーマに作
品の制作を行っていた。作
品の一つ「種子経」は、
「ロミオ」という三つの言
葉を、毎日少量の種に書く
というもの。彼にとつて
「The now」を書く行為
は、現実と幻想、真実と虚
偽、捏造と創造の間の正確
な瞬間を指し示すことに
係っている。84年に始
めた本作は、現在まで続
けられている。日曜、月
曜、火曜、7日まで。

女の出番

歴史のうねりの中で活躍する
NY日本人女性作家16人展

参加作家は岩澤あさ子、
岩村美南子、上川紋枝、
由嘉里、河田多美子、篠原
乃り子、清水ちえ、杉浦邦

恵、鳥光桃代、中村賀子、
宮本和子、宮森敬子、安田
佐智種、依田順子、戸田陽
子、浜口京子。

本展を通じて、歴史的な
うねりの中で美術がどのよ
うな役割を果たしているの
か、癒しや魂の薬として
人々の心に不可欠なもので

ハンター大学で
山口鷺流狂言千鳥
ZOOMで14日上映

山縣歯科医院
日本歯科大学
NY大学歯学部
Ren Yamagata, D.D.S.
The Helmsley Bldg
230 Park Ave., Suite 525, NY, N.Y. 10169
212-867-1188 www.yamagatadental.com

日本語印刷と
名入り販促品
のことなら、何でもお任せ下さい。
●名刺、レターヘッド、封筒、挨拶状、
ラベル、プロシアー、メニュー等
印刷物全般のデザインと印刷
●Tシャツ/ポロシャツ、マグカップ、
ゴルフボール、カレンダー、時計、
ペン、ショッピングバッグ等への
ロゴ及び会社名の印刷
HONDA GRAPHICS
www.honda-g.com
(201) 461-0700

リバーサイド健診センター
診療時間: 月～金曜日 8:30am～5:00pm
土曜日 8:30am～1:00pm
海外旅行保険、Medicare 可
◆一般診療
内科、消化器科、小児科、カイロプラクティック
◆健康診断(検査終了後の同日コンサルテーション可)
胃・大腸内視鏡、超音波、胃バリウム検査等
Tel (201) 678-1900
401 Hackensack Ave., 5th Floor, Hackensack, NJ 07601 • Fax (201) 678-1920
リバーサイドスクウェアモール西隣り、GWブリッジよりRt. 4-Westで5分
www.myriverside.net

ジェフリー・アン耳鼻咽喉科
JEFFREY M. AHN, M.D.
PARK AVENUE MEDICAL CENTER
診療科目
アレルギー
アレルギー性鼻炎
アレルギーテスト、注射治療
蓄膿症
CTナビゲーションによる内視鏡手術
バルーン拡張術(Balloon sinuplasty)
いびき・睡眠時無呼吸症
ダビチンシステムによる
舌根・口蓋への手術
鼻づまり・扁桃腺炎・声帯ポリープ
頭頸部腫瘍・小児耳鼻咽喉科・中耳炎
コロンビア大学医学部耳鼻咽喉科教授歴二十年
現 University of Pennsylvania 副教授
顔面形成外科クリニックディレクター
睡眠障害外科治療ディレクター
米国協会認定耳鼻咽喉科専門医・形成外科専門医
ご予約 日本語アシスタントが常時サポート可
マンハッタンオフィス
診察日: 月・水・金 電話予約: 平日9am～5pm
45 Park Ave. 1st Fl. (グランドセントラル駅のそば、36thと37th St.の間)
日本語 Tel: 212-714-9117
フォートリーオフィス
診察日: 火・木・土 電話予約: 平日9am～5pm
1485 Palisade Ave. (GWブリッジ近く)
日本語 Tel: 201-461-4714
・患者同士の接触を最低限にするため、クリニックの予約管理システムを完備
・COVID-19検査済みの医師とスタッフによる完全安全診察を行っております
<https://www.parkavenuemedicalcenter.com/>

Overseas Japanese Family Dental P.L.L.C.
海外邦人歯科クリニック
各種歯科保険取扱 www.ojfd.com
日本語で
受診可能
アメリカでの歯科治療は
確かな技術を持つ専門医にお任せ下さい
●補綴歯科(クラウン・ブリッジ・インプラント) Bo Chun, D.D.S.
現コロンビア大学歯科補綴専門医課程臨床教授
●小児歯科 Robert Limb, D.M.D.
●矯正歯科 Hyun Park, D.M.D.
●神経(根管)治療 Shiang Huang, D.M.D.
●歯周病専門医 Robert Weber, D.D.S.
当院の歯科医はすべてスペシャリストです。コロンビア大学、ニューヨーク大学
卒業の専門医が、お口の中全体の機能回復に努めた治療を心がけています。
日本人の患者さんを20年以上診察しています。歯科矯正無料検診実施中。
MANHATTAN 20 East 46th St. # 601 New York, NY 10017
Mon • Tue • Thu • Fri: 8:30am - 5:30pm,
Wed: 8:30am - 7:00pm, Sat: 8:30 - 1:00 (予約制) Tel: (212) 751-5648
HARRISON 47 Halstead Ave. # 101., Harrison, NY 10528
Mon-Wed: 8:30am - 5:30pm,
Thu&Fri: 8:30am - 7:00pm, Sat: 8:30am - 3:00pm Tel: (914) 698-3800

LIVING in USA

米国の住まいを豊かにするページ：住居から考察する NY ライフスタイル



マンハッタンのアップパー・イースト・サイドは富裕層の住宅街として知られ、高級住宅地として有名だ。南北には東59丁目から96丁目まで、東西はイーストリバーから5番街までに囲まれる地域を指す。またこの地域の住民のための私立学校もある。20世紀以前は大富豪の屋敷が並んでおり、現在はセントラルパークに面する住宅街とパーク・アベニューの周辺を中心に高級アパートメント、コンドミニアムが並ぶ。治安が良いことが何より住む人にとっては安心材料だ。また地下鉄2番街線も開通して、ミッドタウンへ出るのにも便利になった。

写真の部屋は、76丁目の1番街近くにあるコンドミニアムの賃貸物件。ダイニングエリアがある広いワンベッドルームで、明るい20階で室内に洗濯機、乾燥機付き。浴室にはバス・シャワーに別途シャワーブースもある。広々としたコートヤードがあり、マンハッタンの中にあるが贅沢な空間を楽しむことができる。ニューヨーク市、とりわけマンハッタンは、コロナ禍で家賃が1割以上下がっており、今が手頃な価格で入居できるチャンスだ。この部屋の家賃は3300ドル。ビジネスセンター、ジム、チャイルドプレイルーム、マッサージールームなどが完備されている。

問い合わせは電話212・685・7552、Eメール nobu@snrealty.com 佐々本 ン (写真提供・SNSリアルティ)

NY3区賃貸中央値が下落

不動産物件のオンラインサイト「ストリート・イン」は10月23日、2020年第3四半期のマンハッタンの家賃の中央値が、9年ぶりに3000ドルを下回った。2990ドルとなったと発表した。マンハッタンの賃貸物件の空室数は69.8%増の7万2200件以上で、昨年からの3万件以上増。多くの賃貸物件で家賃の値引きが行われ、割引金額も増加している。現在のマンハッタンの値引き金額の中央値は9.1% (272ドル) で、昨年より5.2%増加している。

不動産トレンド

今年4月、コロナの影響により、これからは、部屋数の多い一軒家の需要が増えると同様に書いた。予想通り、6月からニュージャージー州の一軒家には、バイヤーが殺到している。Rahcomによると、5月の時点で郊外を検索する数は13%アップしていた。

人気のニュージャージー一軒家。十分、通勤圏であるにも関わらず、意外にニューヨーク州にお住まいの方々にニュージャージーは居住地域として認知されていなかった。が、いまでは多くの購入希望者がニュージャージーまで物件探しに来ている。その一軒家購入熱は、現在も冷めていない。今年、私が、7月にパラマスのマーケットに出した一軒家は、NJMLSという不動産サイトに載せた20分後にはすでに家を見に来る売り手市場になっているの

で、希望金額もしくは、それ以上の金額で売れる。今年8月の全米の不動産価格は5.2%上昇した。家を売って、集合住宅に越す、もしくは、他州、自国に越そうかと考えている人には、今がチャンスになる。しかし、コロナ状況下で、自分が住んでいる家を内覧させるには抵抗があるという方も多い。キープポイントは、経験があり、行政の指示に沿って、この特殊な状況を仕切るエージェントを雇うことだ。(リロ リダック/古姓美智子)

マンハッタンの高級住宅地アップパー・イースト・サイド

うちの事なら **何でも** 相談。リダックにしたらいいのに。



契約には
何が必要なの？

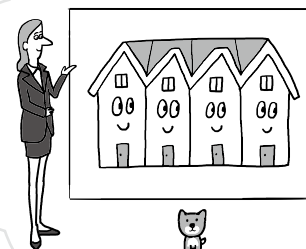
アメリカにも
敷金・礼金は
あるのかな？

短期で住める
部屋ってある？

物件選びの
ポイントは？

どんな物件が
あるの？

契約は
難しいの？



充実の全米ネットワーク！
日本語で、お問い合わせください。
www.redacinc.com

マンハッタン 866-622-2228
ロングアイランド 516-364-3171

ウェストチェスター 914-921-2525
ニュージャージー 201-944-5700

ボストン
デトロイト
シカゴ
サンフランシスコ
サンマテオ
サンノゼ
ロサンゼルス
アーバイン
ハワイ

住友不動産販売NY エグゼクティブ・スイート

短期 & 長期
レンタルオフィスサービス

はじめてのニューヨーク進出を容易に

言葉や商習慣も異なるうえ、米国での信用歴がない企業や個人にとって、会社設立やオフィススペースの賃貸契約は、容易ではありません。住友不動産販売NY では、ハードルの高い米国進出を容易にしていけるよう、簡単な申込手續にて、オフィス家具や会議室・ラウンジ等の共有施設を完備する短期 & 長期レンタルオフィスサービス「エグゼクティブ・スイート」をご提供しています。個室タイプに加え、会社設立時の登録住所として活用いただけるバーチャルオフィスタイプまで幅広いサービスをご用意しています。20年以上にわたり、数多くのニューヨーク進出・出店を手がけた実務経験豊富な住友不動産販売NY のエージェントと現地スペシャリストの強固なネットワークにより、お客様のニューヨーク進出を総合的にサポートいたします。まずは、お気軽にご相談ください。

住友不動産販売NY エグゼクティブ・スイート

- ・ グランドセントラル駅至近の好立地
- ・ 多様なレンタルサービス形態 (レンタルオフィス・貸会議室・バーチャルオフィスサービスなど)
- ・ オフィス家具・インターネット専用回線完備
- ・ 日米バイリンガルの専用レセプション常駐
- ・ 無料WiFi・FAX・コピー機・フリードリンク完備のビジネスセンター/ ラウンジ
- ・ 起業・事業進出 コンサルティング (無料) とオフィス・店舗スペース探しのサポート



住友不動産販売

800 2nd Ave #300, New York, NY 10017
Tel: 212-596-0800 • info@sumitomo-ny.com • www.sumitomo-ny.com

ニューヨーク・ニュージャージーに
来る方、来た方...

レンタル と販売 家具 のコーシンへ



TEL: 718-520-0002
www.nykoshin.com

TOTOウォシュレットのご購入は
amazonが絶対お得。
ご注文前に何なりとご相談下さい。

取り付けは安心確実な TSU-TECH 津テック

水回りや電気の修理も承ります。

お問い合わせは松田まで
携帯・テキスト 917-678-0297
info@tsutech.com



レンタル 家具

詳細はウェブで www.kiku-ny.com

総合家具センター **KIKUインテリア**
151 Main St., Port Washington, NY 516-883-0002

商業用 / 住宅の賃貸・売買・管理
ユピア
Upia Properties LLC

Tel: 917-549-5157
大島 みゆきまで日本語で
e-mail: miyuki3533@gmail.com



不動産のことなら安心して おまかせください。

お陰様で
22周年

売買・賃貸・管理・投資用物件など、
きめ細かいお手伝いをさせていただきます。

Tel: 212.685.7552
e-mail: nobu@snsrealty.com
www.snsrealty.com

エージェント
募集!

ささもとまで

STARTS NEW YORK REALTY

STARTS スターツ・
ニューヨーク・リアルティ
www.startsnewyork.com

不動産 エージェント 募集中!

不動産業のほか、様々な事業を展開する
スタートの企業理念は人を育てることです。
スタートは、世界に羽ばたく人を応援しています!

Email: otoiwase@startsnewyork.com
Tel: 212-599-7697
420 Lexington Ave., #430
New York, NY 10170



SHOEN REALTY INC

For Rent: Scarsdale, NY

\$4,900/mo
3BR/2BTH
Scarsdale Schools,
2 car garage, Central AC,
Close to Park,
Elem School

荘園不動産 NY & CT Licensed Real Estate Broker

Westchester Office : 914-921-1616
32 High Street, Rye, New York 10580

Manhattan Office : 212-226-4545
245 Park Ave., 39th Fl., New York, NY 10167

Greenwich, CT : 203-861-2525
E-Mail : info@shoenrealty.com
www.shoenrealty.com

インテリアデザインが NYCライフ向上に役立つ!

インテリア・デザイン・クラフテッドでは、
機能的でオシャレなホームオフィスで仕
事をしたい方の為に、オフィスの整理整
頓法とデザインの電話無料相談を受け
付けています。また、DIYプロジェクトの
サポートも行っています。自宅で過ごす
ことが多くなった中、お家の内装やイン
テリアを新しくして、住みやすい生活の
場に変えてみたいと思いませんか?
低予算でもお気軽にご相談ください。
無料相談は秋野まで。
Tel. 917 720 3717
akino@interiordesigncrafted.com

INTERIOR DESIGN CRAFTED™
We craft your interior design dreams

すなび

「週刊NY生活
を見た」で
10%オフ!!

www.suhakobi.com

大きな荷物運びます。

お引越し / 家具の移動・買い付け / 展示会 / サンプル
撮影 / ロケ車 / デリバリー / その他代理業務各種
お問合せ: info@suhakobi.com

J.ONE不動産

短期物件豊富!
ご相談・ご案内無料

- ◎ 駐在向けサービス
- ◎ 賃貸・売買・オフィス・不動産投資
- ◎ 学生向け格安アパート

日系取引先企業140社



代表: 山辺亜紀



NY本社: 212-661-1111 NJミツワ支店: 201-313-1115
ウェストチェスター支店: 914-835-3333
www.jonefudosan.com



**FURUMOTO
REALTY**

古本不動産 創業46年
~46th Anniversary~



古本不動産
会長兼社長
古本武司

46年の経験と実績のある当社に、お任せください。

賃貸/売買/ニューヨークで起業される方、お気軽にご相談を!

マンハッタン本社:

212-758-8118

ニュージャージー店:

201-944-1075

ウェストチェスター店:

914-472-8100

クイーンズ地区: 212-758-8118

幅広く豊富なリストから理想の物件を!



www.furumoto.com

大統領選挙 鍵握る選挙人

米国の大統領選挙は、州の人口ごとに「選挙人」が割り当てられている。選挙人の総数は538人なので、この過半数である270人以上を獲得したほうが当選となる仕組みだ。大統領候補には緑の党やリベタリアン党の候補など多いが、有権者のほとんどが共和党候補か民主党候補のどちらかに投票する。そして、ほとんどの州が、最も多く得票した候補がその州の選挙人全員を獲得する勝者総取り制となっている。得票率で選挙人を配分する州は、メイン州とネブラスカ州の2州のみだ。

ほとんどの州が、共和党か民主党が伝統的に支持する政党が決まっている。選挙人が55人ともっとも多いカルフォルニア州や、29人を持つニューヨーク州は民主党が圧倒的に強く共和党候補になることはまずない。(7面に続く)



投票する有権者 (3日午前11時、マジソンスクエアガーデン仮設投票所で、写真・三浦良一)

視点 点描

「民主党に有利」という報道のアナウンス効果でしょう。これでトランプ支持者が刺激され、結果トランプへの投票も大量に増えた。勢いこの票が上院共和党への票にも流れ、上院の民出党多数派もすなりとは行きません。

「大勝」とは別のシナリオは、投票日の票はトランプ有利の「赤い波」として出るだろうから、それがその後に追い上げる郵便バイデン票によって「赤い嵐」楼に変わらぬうちにトランプが一方的に勝利宣言をするというものでした。そして郵便投票は「これまで主権通り」「不正だ」「無効だ」として裁判に持ち込まれる。そこには最終的にエミー・コニー・バレットを加えた最高裁が待ち構えている、というものです。

4日未明のトランプの勝利宣言めいたものは、「不正」の言葉もそのままにま

誇り高きトランプ

「コロナさえなければ」「コロナは彼らのせいじゃない」とかえって結束を強める論理になり、白人至上主義や陰謀論に

ランブは「人格的にはとんでもないジャーク」という評価は一致しています。しかし長年の共和党支持者には減税やアメリカ第一主義、エルサルバドルのイスラエル首都宣言や保守派最高裁判事の任命などがその意に添うのです。

ただ、彼はそれらの政策を、反対勢力への憎悪をエネルギに推し進めてきた感がある。それがアメリカの分断を煽ってきたので

「ハーブ&ドロシー」など知られる映画監督の佐々木芽生さんと話をする機会がありました。アメリカの片田舎に暮らしたこと

えているのではないかと、今回、たとえバイデンが大統領になろうとトランプ支持者は誇り高く存在し続けるでしょう。その分断は一筋縄では行きません。

ただ唯一の希望は、ジョージ・フロイド事件を境に今年度のBLMを支えるようになった新しい主体、ジェネレーションZ(20代)と呼ばれるいま18、23歳の若者たちが、人種やジェンダーや思想信条の境界を越えて連帯できる兆しを示してくれたことです。私たちはそのアメリカと付き合うしかありません。

(武藤芳治/ジャーナリスト)

レストラン10%の追加料金 「COVID-19・リカバリーチャージ」 10月17日からスタート

レストランやバーが店で飲食をする利用客に対して最大10%の追加料金を請求できる新たな市の条例「COVID-19・リカバリーチャージ」が10月17日からスタートした。ニューヨーク・ホスピタリティ・アライアンスにより10月上旬に発表されていたもので、追加料金を請求する場合はメニューに記載するなどの条件がある。チップとは別にCOVID-19復興のための追加料金を課することができるようになった。テイクアウト、デリバリー、15店舗以上のチェーン店などは対象外。バーやレストラン

新型コロナウイルスの影響による航空便の減便などで、郵便局は日本から米国への小包(船便は除く)の引き受けを停止しているが、10月から航空扱いの小型包装物の引き受けを再開した。

「小型包装物」とは、縦・横・高さの3辺の合計が最大90センチまでの箱に、重量が2キログラム以内の荷物を指す。ただし、通常時よりも配達には遅延の可能性があるとのこと。船便はこれまで通り受け付けている。そのほか、SAL便(エコノミークラウド)、デリバリー、拒否した場合は罰金として50ドルを科すことを発表した。

日本から米国行き 郵便小包一部再開

新型コロナウイルスの影響による航空便の減便などで、郵便局は日本から米国への小包(船便は除く)の引き受けを停止しているが、10月から航空扱いの小型包装物の引き受けを再開した。

「小型包装物」とは、縦・横・高さの3辺の合計が最大90センチまでの箱に、重量が2キログラム以内の荷物を指す。ただし、通常時よりも配達には遅延の可能性があるとのこと。船便はこれまで通り受け付けている。そのほか、SAL便(エコノミークラウド)、デリバリー、拒否した場合は罰金として50ドルを科すことを発表した。

新型コロナウイルスの影響による航空便の減便などで、郵便局は日本から米国への小包(船便は除く)の引き受けを停止しているが、10月から航空扱いの小型包装物の引き受けを再開した。

新型コロナウイルスの影響による航空便の減便などで、郵便局は日本から米国への小包(船便は除く)の引き受けを停止しているが、10月から航空扱いの小型包装物の引き受けを再開した。

新型コロナウイルスの影響による航空便の減便などで、郵便局は日本から米国への小包(船便は除く)の引き受けを停止しているが、10月から航空扱いの小型包装物の引き受けを再開した。

津山恵子さん13日 大統領選挙を語る

JAAビジネスウーマンの会

JAAビジネスウーマンの会(石田圭子会長)は13日(金)午後8時から、混雑の大統領選挙を終え、この大統領選挙を取材してきた津山恵子さん。大統領選挙の結果が、トランプ政権下の4年間で進んだ「分断」のアメリカ社会に、どのような影響を与えるかを徹底解説する。参加費は15ドル。

申し込みは：<https://jwb-ny-kekotsuyama2.eventbrite.com> 事前の質問・問合せはEメール event@jwb-ny.org

大好評 週刊NY生活TV www.nyseikatsu.com

帝王学・今週のひとこと

意識一つで 大きく成長できる

今、どんな状況であろうとも、本人の「意識」ひとつで、人は大きく成長していくものだ。過去の経験や失敗などは関係ない。大切なのは意識を変えることである。意識を変えたその瞬間から、世界が全く違ったものに見えてくる。あなたの意識が世界を作っているからだ。

なぜ今、世界のリーダーたちはこぞって帝王学を学ぶのか？

4月開講 オンライン講座 2,000ドル

帝王学スクール for Leaders

<https://mikoto-inc.com/global/>

FLORENCE ROSTAMI LAW, LLC

フローレンス法律事務所



フローレンス
弁護士が
直接日本語で
相談します

■契約・会社法 ■民事訴訟
■不動産法 ■労働法
■知的財産 ■保険金問題

電話: (212) 209-3962
ファックス: (212) 209-7101
e-mail: frostami@rostamilaw.com

Website: www.rostamilaw.com

Excellent Human Resource Solutions

www.919usa.com

貴社の人材採用に際して、経験豊かな採用アドバイザーが、的確なヒューマンリソース・ソリューションを提供いたします。

人材紹介・人材派遣

QUICK USA, Inc. 全米で人材サービスを提供

New York Office
8 West 38th Street, Suite 802, New York, NY 10018

Los Angeles Office
1995 W. 190th Street, Suite 200 Torrance CA 90504

お問合せ: 212-692-0850 E-mail: quick@919usa.com



世論調査の落とし穴

ヒラリーの悪夢最後まで拭えず

(6面から続く) 一方、選挙人38人を有するテキサス州や、中西部のアラバマ、アイダホ、カンザス、ミシシッピやネブラスカ、またアラバマなどは毎回のよう

に共和党候補で決まる。党のシンボルカラーから共和

党が強い州をレッドステート、民主党が強い州をブルーステートと呼ぶ。そこ

で、毎回注目されるのが共

和党になったり民主党にな

ったりと揺れ動くため「ス

イングステート(激戦州)」

と呼ばれる州で、フロリダ

ジョージア、ノースカロラ

イナ、オハイオ、アリゾナ

などがそれに当てはまる。

スイングステートを制する

ことが勝利の鍵となる。

今回は、スイングステ

トのなかでも選挙人の多い

フロリダ州(選挙人29人)

が最大の鍵となると思われ

る。また、本来民主党が強い

2016年の選挙では世論

調査に基づいた予想は外れ

トランプ候補が勝利した。

この時は、オハイオ、ウ

ィスコンシン、ペンシルベ

ニア、ミシガン州のいわゆる

ラストベルト(錆びついた

工業地帯)とフロリダ州が

勝敗の焦点となった。

14日間自主隔離を免除 条件付きで他州からの移動

NY州

10月31日、クオモ・ニ

ューヨーク州知事は、米国内

の他州からニวยอร์ก州

への移動について、11月4

日から新しい規則を適用す

ると発表した。ただし隣接

州は対象外。

ニวยอร์ก州以外の州

に24時間以上滞在した者は

以下の規則に従った場合、

ニวยอร์ก州到着後の14

日間の自主隔離が免除され

ます。ニวยอร์ก州への

移動前3日以内に新型コロナウイルス

検査を受けて

陰性であること。ニวยอร์ก

州に到着後は3日間の自

主隔離をすること(ニวยอร์ก

州に到着した際にト

ラベラー・ヘルス・フォー

ムを提出。到着後4日目

に再度検査を受けて陰性が

確認されること。

ニวยอร์ก州以外の州

に24時間以内の滞在をした

者(ニวยอร์ก州在住者

を含む)は、ニวยอร์ก

州に移動する前に新型コロナ

ウイルスの検査を受ける

必要はない。また、ニวยอร์ก

州到着後の自主隔離

も不要。ニวยอร์ก州に

到着した際にトラベラー・

ヘルス・フォームを提出し、

到着後4日目に新型コロナ

ウイルスの検査を受け陰性

であることを確認する。

所得として申告をするこ

とになります。「アメリカ

ではどうすればよいのじ

や?」「アメリカでは申告

をする必要はありません

「それは簡単じゃな」「はい、

公的年金は出国前に適切な

海外移転の届け出をしてお

けばそれほど難しくありま

せん」(401(k)はどうか

じゃ?」「401(k)はど

の企業年金や個人年金は、

金融機関にForm W-8BEN

を提出し適切な処理をして

いれば Form 1099R が発

行されず、公的年金と同じ

様に日本での申告のみが必

要になります」

「もう1人、わしのアメ

リカ人の友人も日本に住ん

でいるのじゃが。申告方法

は同じか?」「アメリカ人

やグリーンカード保持者は

取り扱いがかなり異なっ

てきます。日本でもアメリカ

でも税務上は居住者になっ

てしまったんです」「どん

なふうになるのじゃ?」「そ

の方たちは日本でもアメ

リカでも年金を申告しなけ

ればなりません。SSベネフ

ィットもたとえ日本に住ん

でいても Form SSA1099

(Social Security Benefit

Statement)を受け取り

ますし、私的年金は Form

1099R を受け取ることに

なります。そして、それぞ

か国の批准に達した。核兵

器の開発、保有、使用など

を全面的に禁止する条約

で、国際法の下で核兵器を

最終的に違法とするものと

なる。条約発効は2021

年1月22日。

草の根レベルで同条約の

批准・発効を求めて長年活

動を続けてきたフィルムメ

「お守りの効果」

岐阜2区という場所、

国民民主党から衆議院議員

選挙の立候補予定者のわた

し。ありがたいことにいる

んなに心配されている。い

んななかで、友人のひと

りが高野山の奥の院でしか

手に入らないというお守り

を送ってくれた。

ひとつは銀龍のペンダン

トになっていて、ペンダン

トの蓋が開いて中に弘法大

使が入っているらしい。も

うひとつは巻物になってい

て、いざという時に封を切

ると神様のご加護がある

という。どちらもとても神

秘的で、嬉しくてそのふた

つをSNSにアップした

その瞬間から「欲しい!

という声が後を絶たない

というところで、送ってく

れた友人にも会いたくな

たし、「高野山に行くから

一緒にいきたい人は行

意外と高野山で聞いてみ

んな知らない。大学の友人

が高野山で宿坊をやってい

るのでそのお守りの写真を

見せても「見たことない

」と言う。それどころか「あ

つたら、わたしも買って

きて」と言う始末。探しま

した。そして見つけた。い

くつかお守りを買った。

お守りは奥の院の一箇所だ

けでしか手に入らないらし

い。

見つけたわたしの仲間

は、嬉しそうにお守りの爆

買い。(笑)「だって、みん

なから頼まれたから」とい

うことらしい。

でも、信じる者は救われ

るのか、なんか、次々と

んな良いことが起こってい

るような気がする。わたし

も、お守り、しっかり、大

量に買いました。仲間にも

プレゼントします。みんな

幸せになれたら嬉しいで

す。

大谷由里子：1963年、

奈良県生まれ。吉本興業マ

全日空がNY便を増便 12月は毎日運航へ JFK-羽田便を再開



NYに寄港したピースボート (2017年) (Photo: Peace Boat)

核兵器禁止条約発効へ

草の根運動で50か国批准

日、12月31日以降は週3

便(月・木・日)午前10時

45分発、NH10(成田発J

FK行き)12月29日まで週

5便(水・木・金・土・日、

12月30日以降週3便(水・

土・日)の午後4時40分発。

12月12日、JFK発羽田行

き、12月19日、JFKより

成田行きと羽田行きの2便

が運航する。

き、12月31日以降は週3

日まではJFKより羽田・

成田行きを合わせ週7便、毎

日運航となる。12月の土

日、5日、12月19日、土

日の4日間は、JFKより

成田行きと羽田行きの2便

が運航する。

「カーの竹内道さんは、核

兵器を人間の命、果ては環

境をも破壊する非人道的な

凶器と位置付けた国際キャ

ンペーンの成果。広島で被

爆したサロー節子さん

は、核兵器を無くすために

死ぬまで活動が続けると涙

声で語った。私が5年を費

やして制作した「The Voice

From Hiroshima」はサ

ローさんの生き方を通し

て核軍縮運動として責任に

目覚めていくヒバク2世に

ついても描いた、ピース

ボートUSダイレクターの

エミリー・マグローンさん

は「長年、被爆者と緊密に

協力し世界の人々と証言を

共有してきたが、同条約の

採択と発効に至る過程で世

界の人々と協力できたこ

とを誇りに思っている」と

喜びを語っている。

しかしながら、国連安全

保障理事会の常任理事国で

核保有国の米露英仏中5か

国は同条約に一致して反対

する姿勢で、日本も批准し

ていない。ピースボートは

2017年にノーベル平和

賞を受賞した「核兵器廃絶

(小味かおる)

「週刊NY生活」 No. 794

2020年11月7日発行

ニューヨーク生活プレス社
NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC.
71 W. 47th St., Suite 307
New York, N.Y. 10036
Tel: 212-213-6069
Fax: 212-213-6451
www.nyseikatsu.com

Publisher Ryoichi Miura
President Shigeru Hisamatsu
Vice President Jun Nishimura

「お守りの効果」

岐阜2区という場所、

国民民主党から衆議院議員

選挙の立候補予定者のわた

し。ありがたいことにいる

んなに心配されている。い

んななかで、友人のひと

りが高野山の奥の院でしか

手に入らないというお守り

を送ってくれた。

ひとつは銀龍のペンダン

トになっていて、ペンダン

トの蓋が開いて中に弘法大

使が入っているらしい。も

うひとつは巻物になってい

て、いざという時に封を切

ると神様のご加護がある

という。どちらもとても神

秘的で、嬉しくてそのふた

つをSNSにアップした

その瞬間から「欲しい!

という声が後を絶たない

というところで、送ってく

れた友人にも会いたくな

たし、「高野山に行くから

一緒にいきたい人は行

木曾・田中公認会計士事務所

日系企業・個人を対象に会計・税務に関する
きめ細かいサービスを提供しています。

- 会計・監査サービス
- 会社設立・経営等の相談
- 個人所得税の相談
- 税務サービス
- 会計ソフト導入・運用
- スモール・ビジネスサポート



Kiso & Tanaka, LLP

675 Third Avenue, Room 3008, New York, NY 10017
Phone: 212-972-4910 FAX: 212-867-7291
E-mail: kisotanaka@kisotanaka.com

Sindell Law Offices

シンデル 法律事務所

日本人のお客様を中心とした米国移民法専門弁護士として19年目を迎えました。
弊社では非移民ビザ、永住権(PERM、家族ベース)、ビザスタンプ手続き、
米国内での会社設立、企業コンプライアンスプラン作成等お手伝いを行っております。



弁護士 デビッド シンデル

米国移民法弁護士協会会員

Tel: (212) 459-3800 弁護士が直接日本語でご相談に応じます
Email ニュースレター(無料)ご希望の方は yoshikubo@swlgpc.com まで
Fax: (212) 459-3805 • www.swlgpc.com • E-mail: ny@swlgpc.com

SW Law Group, P.C. 108 West 39th St., Suite 800, New York, NY 10018



Oishinbo nyで検索
http://wix.to/tUBWBEO

OISHINBO

JAPANESE GOURMET GROCERY

食材の全米配送 寿司、食事メニューの宅配サービス

電話 914-835-4390 Eメール oishinbotakada@yahoo.co.jp

GRUBHUBで Oishinbo と検索して注文して下さい。

283 Halstead Ave. Harrison

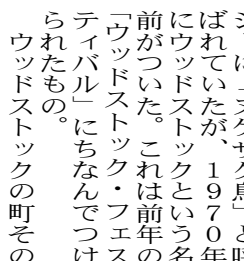
(配達時に「週刊NY生活」も一緒にお届けします)

ローカル スクランブル WESTCHESTER & CT

ホワイトプレインズから北へ車で約1時間半、アルスター郡北部に位置するウッドストックはアーティストの町として知られている。19世紀後半に「ハドソンリバー派」の画家たちが集まるようになって以来、さまざまな芸術家や文化人に愛され、1903年にはウッドストック近郊に米国で最も古いアート&クラフトラフ・アート&クラフトラフ運動は産業革命後、工業化が一気に進



アートの町、ウッドストックで秋の名残を楽しむ



ウッドストックから東へ進み、ハドソン川に沿ってやや北上するとソーガティーズという町がある。1888年、町の南側を蛇行するエソバスクリークの川岸に大きな製紙工場が建てられ、1975年まで操業していた。その後火災に遭って長いこと放置されていた建物再開発され、2007年にブティックホテル、レストランを備えた結婚式場ダイアモンド・ミ



食べ歩き

絶景レストラン@ Saugerties



The Tavern

25 South Partition St. Saugerties, NY 12477
Tel: 845-247-0700
www.diamondmillshotel.com/tavern
ランチ: 水~金 11:30 ~ 16:00、土日 10:00 ~ 16:00
ディナー: 水木 16:00 ~ 21:00、金土 16:00 ~ 22:00
ブランチ: 土日 10:00 ~ 16:00

資金集めだったこと、前述の通り、ウッドストックはアートの町として知られてきたため、「ウッドストック・フェスティバル」として開催された。現在、ベセルの会場跡地はイベントやコンサート、アートプログラムを開催するベセル・ウッズ・センター・フォー・アーツとなっている。ところで、漫画「ピーナツ」に出てくるスヌーピーの親友の黄色い鳥は1967年登場当時は名無しで、ルーシーに「スケサク鳥」と呼ばれていたが、1970年にウッドストックという名前がついた。これは前年の「ウッドストック・フェスティバル」にちなんでつけられたもの。



ものは3階建以上の建物がない小さな田舎町で、メイストリートにはアート&クラフトやインド、チベットの系グッズ、ヒッピー風ファッションの店とカフェが並ぶ。週末に開催しているフリーマーケットを冷やかして、ランチを食べ、店を一軒一軒覗いて回って午後4時頃。そのまま日帰り



- ウッドストック観光局 <https://townwoodstock.digitaltowpath.org:10111/content/Tourism>
 - フリーマーケット(11月まで開催) www.mowersaturdayfleamarket.com
 - Bethel Woods Center for the Arts <https://www.bethelwoodscenter.org/>
 - Woodstock Byrdcliffe Guild <https://www.woodstockguild.org/>
- シティから行く場合、メトロノース鉄道ハドソンラインで Poughkeepsie まで行き、レンタカーを借りればシティの交通渋滞を避けられる。

こどものくに幼稚園

♪夢をのせていま世界へ♪



異文化に暮らす幼児の健全な発育に欠かせない母国語の重要性は、意外と知られていないのが現状です。本園は心、知、体そして社会性をバランス良く発達させるために理想的な保育環境を追求して40年の実績を誇ります。研究を重ねたプログラムと献身的な教師陣が、世界にはばたく日本人を育むお手伝いをします。子どもたちの目の輝きが違います。ぜひ一度ご見学下さい。

*途中入園: 各クラスの定員状況につきましては、園に直接お問い合わせください。

252 Soundview Avenue
White Plains, NY 10606

E-mail: kk@kodomony.org

資料請求先: Tel: 914-949-0067
Fax: 914-949-0247

URL: www.kodomony.org

ニューヨーク補習授業校

2021年度生

入園・入学説明会

11/7(土)W校・11/14(土)L校

ZOOMでのオンライン説明会

www.jwsny.orgより事前予約が必要

問い合わせはEメール: hoshuko@jwsny.org

Overseas Japanese Family Dental P.L.L.C.
海外邦人歯科クリニック
小児歯科ならお任せください 各種歯科保険取扱
・虫歯予防のための定期的な検診とクリーニング
・スクールフォームの記入
・board certified pediatric dentist
47 Halstead Ave. Suite 101 Harrison NY
Tel: (914) 698-3800 www.ojfd.com

はじめ
HAJIME
Japanese Restaurant
267 Halstead Ave.
Harrison, NY 10528
Tel: 914-777-1543
Tel: 914-777-1642

和歌山ラーメン & カレー
紀州屋 KISHUYA
RAMEN NOODLE BAR
10% OFF
プロモーションコード
SHUKANNY11
(有効期限2020年11月30日)
秋のスペシャル開催中!
KISHUYA
163 S Central Park Ave, Hartsdale, NY
TEL: 914-949-0600 online order: kishuya.com

BOOKS

出身国を聞かれた後に、日本のどこ出身なのかとさらに質問された経験は誰にでもあるはず。世界中に知られている東京、京都、大阪の出身ではないので、どうせ言っても分からないだろうと思つて「東京です」と言つていた。日本に住んでいて日本には全く興味がなかった。全米を旅行したことがあつても北海道、九州、四国、沖縄に行つたことがない。ジャパン検定試験があつたら日本通のアメリカン・クライシスを実感した



「47のMADE IN JAPAN」 三浦春馬・著 ワニブックス・刊

時に助けになる一冊がある。俳優・三浦春馬さんの『日本製』だ。食、歴史、産業、伝統文化のなから各都道府県ごとにトピックを選び、47都道府県すべて三浦さん本人が訪れて取材した記事が若手人気俳優や女優のインタビューなどを特集する月刊誌『プラスα』に4年間に渡り連載されてきた。30歳を迎えた今年4月5日の誕生日に連載記事がまとめられて発売されたのが本書である。三浦さんは2013年夏にニューヨークの語学学校に留学したことがある。『日本製』の連載についてあるインタビューでこう語っている。「プラスαはどこの国の出身の人たちも『自分の国にはこんなに素晴らしいものがあるんだ!』と熱心に話すんですが、『和食ついでなのがあるって』くらいしか言えなかったこと

が恥ずかしかったんです。英語が堪能でも、知らなかつたら伝えられないと思つたので、『日本のもの』をきちんと知りたいなと思つたのがきっかけでした。彼の「きっかけ」にとても共感する。そして全国を制覇した三浦さんに敬服以外の言葉が見当たらない。タレント本は文字が大きい。正直なところ深みのない内容で、かつりさせられる場合が多いが、本書は情報量が多く、408ページに読み応え十分の超大作であり一般的なタレント本とは一線を画する。本文はルポルタージュスタイルでライターによつて書かれている。三浦さん本人の書き下ろしのコラムページも各都道府県ごとにあり、写真も豊富だ。日本の北から紹介されていくので最初のページは北海道。食

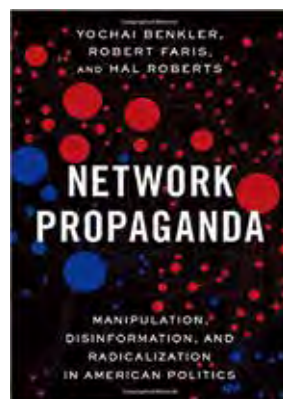
や場所など思いつくが、多くの予想外で無形の「江差」が紹介されている。追分に我が故郷、福島県は、天栄村の米名人の内山さんが紹介されていた。お米の世界最大のコンクールで何度も金賞を受賞しているという。原発事故で世界的に知られてしまったこともあり、日本以外の国の方々との歓談で、出身県について話題になった時に真実が言えなかったが、今後故郷プライドを持つて堂々と云おうと思う。そう思わせた内容だった。著者の三浦さんが亡くなられたニュースは、米国オンラインニュース、ニューヨークタイムズ紙でも報じられたが、自由な帰国できるようになったら彼が探究した47の「日本製」に触れる旅をしたいと思う。(菊田幸乃)

インターネット上を含めた現在のアメリカ政治メディアの状況を描いた本。多くの資料を用い、特に2016年の大統領選の際にメディアで何が起つていったかを検証している。3人の著者によると、右派は中道派や左派とは異なるメディア世界を形成しているという。これを本書で「メディアの非対称性」(秦隆司/アメリカン・ブックジャム編集長)

AMERICAN BOOK JAM

『Network Propaganda』

Written by Yochai Benkler,
Robert Faris, Hal Roberts
Published by Oxford University



「米政治メディアの状況を検証する」と呼んでいる。右派は自分たちのバイアスを肯定して、左派のメディアだけを視聴する傾向にあり、その外に流すメディアは偽の情報。一方、中道派、左派は事実の検証をするメディアを視聴する。右派メディアは右派の視点で、中道派メディアは中道派の視点で、左派メディアは左派の視点で、それぞれが自分のメディアを視聴している。この本は、インターネットの片隅で報道されたプロパガンダ的な話が、いかに主流メディアに受け入れられたか、や、中立性を保つという名のもとでいかに主流メディアが偽情報の拡散に手を貸したかなど、さまざまな検証結果が読める本だ。(秦隆司/アメリカン・ブックジャム編集長)

■ 即買える新刊を紹介 ■



▲ クリックすると新刊購入サイトへ！

■旅のつばくろ (沢木耕太郎、新潮社) 旅のバイブル『深夜特急』で世界を縦横無尽に歩いた沢木耕太郎。はじめての旅は16歳の時、行き先は東北だった。あの頃のようにもっと自由に、気ままに日本を歩いてみたい。人生も旅も、つばめのように軽やかに。沢木耕太郎による初の国内旅エッセイ。JR東日本の新幹線車内誌「トランヴェール」に連載されているエッセイの単行本化。■文豪たちのずるい謝罪文 (山口詔司、宝島社) 金の無心、締め切りの交渉、借金、浮気の言い訳に文豪の名文が冴える、彼らならではの珠玉の「謝罪文」。芥川龍之介、太宰治、夏目漱石らが自らの名文を生かして書いた詫び状はユーモアに溢れ、機知に富む言い回しで、思わず言いくるめられてしまいそうになる。■小説の神様〜あなたを読む物語 上・下 (相沢沙呼、講談社タイガ) 3年前にある新人賞を受賞し小説家としてデビューした高校作家の一作。合作小説の続編に挑んでいた一也は、共作相手が漏らした「もう書かないかもしれない」という言葉の真意を測りかねていた。彼女が求める続刊の意義とは、そしてその物語に価値はあるのか。

■娘のトリセツ (黒川伊保子、小学館新書) 父と娘はもしかすると、この世で一番深い「男と女の縁」なのかもしれない。「娘の言動が理解不能」「思春期になり扱い方がわからない」など、父と娘には普遍的ミゾがある。しかし幼少期から成人までの娘の脳の仕組みを知ること、父は娘を幸せにし、娘の一生を守ることができる。妻、夫に続く「家族のトリセツシリーズ」第3弾。■イザベルに薔薇を (伊集院静、双葉文庫) 郷里の山口県から上京した青年・青川詩人美。中原中也、高村光太郎などの詩を愛する心優しい青年は、新宿・歌舞伎町で暮らす叔父のもとに身を寄せた。根は優しいが破天荒な叔父のもとでさまざまな人と出会い経験を積んで大人の男へと成長する姿を描いた物語。■大阪から日本は変わる (吉村洋文・松井一郎・上山信一、朝日新書) 停滞と衰退の象徴だった大阪はなぜ蘇ったか。経済や生活指標の大幅改善、万博誘致の成功、幼稚園から高校までの教育無償化、そして地下鉄民営化などの改革はいかに実現したか。大阪府知事の吉村氏、大阪市長の松井氏、大阪府市特別顧問の上山氏の3人が10年余の改革を総括する。(高田由起子) 書籍・資料協力/紀伊國屋書店NY本店



Unlimitedクラス1

空手のコアクラスに加え、コンディショニング、ヨガ、メディテーションクラスも無料で受講可、クラスは毎日、早朝、昼、夜のクラス有り。子供のクラスは4歳から入門できます。家族割引有り。詳細はSEIDO.COMをご覧ください。



二代目 中村 彰

中村忠会長の誠道塾空手

人間空手始めませんか



会長 中村 忠

力よりも技、技よりも心
「人間空手」



創立44年の世界誠道空手道で、本格的な日本伝統空手の型、組手、セルフディフェンスの技、そして武道の心を学び、心身の健康を向上しましょう。空手を始めるのに年齢は関係ありません。誠道空手はあなたのために空手道です。米国40支部、日本30支部を含め全世界120支部で誠道空手を学べます。

無料体験
参加者募集!

本部(マンハッタンチェルシー校): 113 West 27th St., NYC (仮道場)
(6Aveと7Aveの間)
Tel: 212-924-0511
Email: info@seido.com
浄心本山(ウエストチェスター校): 1 Parkway Plaza, Elmsford, NY 10523
(I-87S exit 1, or I-287W exit 2)
Tel: 914-909-5000
Email: honzan@seido.com

秋の
スペシャルキャンペーン
99ドル!
(レギュラー価格\$155)
45分指圧マッサージ+
15分オプショントリートメント
フェイシャル指圧 または
足裏ツボマッサージ
出張マッサージあり
医堂センター スタッフは全員日本人
22 East 49th St., 3rd Fl. (bet Madison & 5th Ave)
Tel: 212-599-5300 www.idocenter.com

医堂センター
22 East 49th St., 3rd Fl. (bet Madison & 5th Ave)
Tel: 212-599-5300 www.idocenter.com
針治療
日本式針は、ほとんど
痛みがありません。
痛みの治療、アレルギー疾患、
婦人科の悩み等。
女性針灸師 **野崎夕子**
懇切丁寧

NY 生活ウーマン

週刊NY生活は、家庭や職場、学校で美しく生きる女性たちを応援します。

歌声、時空超え秋のNYに響く



日本クラブは10月23日夜、秋のスペシャルイベントと銘打ち「八神純子バーチャルディナーショー」を開催した。当日は八神のヒット曲「みずいろの雨」を始め、「Mr.ブルー」を地球へなど5曲を披露し、日米の時差を超えて東京の朝スタジオからライブで1時間生出演した。ショーでは、歌を挟んで歌手デビュー当時のエピソードや渡米、アメリカ生活、結婚、子育て、2011年の東日本大震災を受けて同年5月に自身で企画し、被災地となった岩手県の陸前

高田市や宮城県の南三陸町での支援活動「トランス・パシフィック・キャンペーン」への思いなどを語った。公演後は、参加者からの質問にも丁寧に答えて、バーチャルとは思えないほどのリアル感あるやりとりが双方でなされた。参加者は、八神の美しい歌声、そして日本クラブ・シェフの特製弁当を家庭で、オフィスで、思い思いの場所で食べながら秋の夜のディナーショーを楽しんだ。

八神は1978年「思い出は美しくして」でプロ歌手としてデビュー。「み

バーチャルでNY公演した歌手 八神 純子さん

ずいの雨」「ボーラー・スター」「Mr.ブルー」私の地球へ」「バーバースタウ・You Oughta Know By Now」などの数々のヒット曲を持つ。デビュー13曲目の楽曲だった「みずいろの雨」が当時の歌謡番組「ザ・ベストテン」のスポットライトのコーナーで紹介され、それがきっかけでベストテン入りしてメジャー・ヒットにつながったエピソードや、人気歌手として活躍する中で、心の中では自分の歌声に何か欠けていると自問するようになり、「バーバースタウ

香りのパフー

46

ジンジャーの香り

紅葉も過ぎ冬も間近です。皆さまお変わりありませんか。今回は馴染み深いジンジャーをご紹介します。固くて、ぽつりとしたジンジャーは実は根茎（こんけい）と呼ばれる、土の中



絵・古舘みどり

ささまざまな香り成分が集合してできたジンジャーの香りは揮発性分子として私達の嗅覚や心身に、より繊細な形態で触れ吸収されています。感覚神経に気を送り活力を与え、マインドや心

心を滋養し強壮にします。植物油で薄めボディオイルやバスオイルとして、ティッシュなどに付ける、ディフューザーで拡散させるなど、力強いジンジャーの香りです。これからの寒い季節を、どうぞお元気に過ごしてください。

橋本真理子/ARC認定アロマセラピスト、NYにてアロマセラピークラス、オリジナルのスキンケア製品や精油の調合を実施する。mariko@naik.com www.naik.com

SKIN DEEP NYC

MED SPA & WELLNESS

日本人経営の美容皮膚クリニック

輝かしい美と健康をプレゼントします。

日本人スタッフ常駐。無料肌診断とコンサルティングで、あなたの肌に合ったトリートメントのご相談をいたします。ネイルサロン、ヘアサロン、スパ併設。トータルの美の提案をいたします。

特徴

- ① 日本人エステティシャン在籍。日本語で丁寧なカウンセリングが受けられます。
- ② 日本人の肌に合った施術が可能です。
- ③ 安全と高品質。FDA認可の正規品のみを使用しています。
- ④ 医学博士が2名在籍しています。
- ⑤ 日系ネイルサロン、ヘアサロンを併設していますので、トータルな美をお届けします。

アンチエイジング、リフトアップ、しみ、美白、しわ、プチ整形、ほうれい線、肌のくすみ、肌質改善、小顔、肝斑、毛穴ケア、脂肪除去、部分痩せ、ふくらはぎ痩せ、体質改善、免疫力向上、慢性疲労、肝機能向上

グランドオープニング
特別キャンペーン

初回
30%
オフ

※他のキャンペーンとの併用は出来ません
※Dr. Rahiの施術、クールスカルプティンギは除く
※キャンペーン期間:2020年12月末日

オーナー
名取 由稀江
(Yukie Natori)

日本人エステティシャン
コンサルタント
Midori Maeda

ドクター
Dr. Amir

ドクター
Dr. Rahi

SKIN DEEP NYC

MED SPA & WELLNESS

(スキンディープ美容皮膚科)

住所: 39W 56TH St New York, NY 10019 (Yukie Natori Salon & Spa内)
ウェブサイト: www.skindeepnyc.com 電話番号: 646-692-3330
メールアドレス: info@skindeepnyc.com (日本語対応)
営業時間: 月～金 10am-8pm, 土曜日 10am-7pm 定休日: 日曜日

Yukie Natori Salon & Spa (ネイルサロン&ヘアサロン) ・ウェブサイト: yukienatori-newyork.com
電話番号: 212-810-6900, 646-649-5324 ・メールアドレス: info@yukiebeauty.com

Mayumi

Hair Salon

リラックスした雰囲気てくつろぎの空間

16 West 56th Street, 2nd Fl
Tel: 201-403-1647

公認協会認定に挑戦しませんか?

国際アンチエイジング栄養コンサル資格

全世界で公式称号で活躍出来ます
料理研究家、健康美容販売、ヨガ、解毒、
美肌、アンチエイジングとビタミン、
自分へ投資 週1回x8回 講師自宅個別
証書授与 通信教育可 教室開校可

米国資格コーディネーター License Power Inc.
気軽に電話-646-932-8900(武石)
45st., 2nd Ave, NYC (講師自宅) 11/18開始
licensepower.net Koshiji.T@gmail.com

日本人女性ライセンス・セラピストによる深く気持ちいい
ease マッサージを受けてみませんか。
25分のクイックコースは\$45から。
詳しくは、www.easeny.com まで。

7Days Open
月～金 10:00am ~ 9:00pm
土・日 10:00am ~ 8:00pm
※9時より電話でのご予約を承っております。

予約 212-661-5151

ease NY LLC

16 East 41st Street #2
New York, NY 10017
生徒、スタッフも随時募集

ease

Kajiki's Show in NYC

～花と芸術の祭典～

地域振興と国際交流、そして新人アーティストの登竜門として、
米国ニューヨークをはじめ世界各地で
Kajiki's Showを開催しています。

主宰・MC

梶木敏巳
Toshimi Kajiki

ブロードウェイ Signature Theatre

音楽の殿堂カーネギーホール

ブロードウェイ Theatre Row

主催: 一般社団法人 KJ国際アーティスト連盟協会 <http://crystalflower.jp/>

今年、受験生や家族、また私も学習塾関係者がともやまきしたの、私立中学・高校が「入試要項」を発表する時期が例年よりも遅かったことです。

例年だと多くの学校が6月までには説明会とともに発表する入試要項が、軒並み7〜8月までずれ込んでいました。いうまでもなく、コロナ禍のなかでどのような入試を実施するのか、各々が悩まれていることは想像に難くありません。そのなかで、発表された入試要項の多くには「新型コロナウイルスの感染状況によって内容に変更がある場合」とはいつても、発表された

私立中学・高校が探る「オンライン入試の可能性」

コロナ時代の帰国受験 第3回



「オンライン入試」というような文言が書かれていない。一般入試では、数千名規模の受験生を集める人気校などでは試験会場がコロナの感染リスクにさらされている。オンライン入試のメリットは、安全対策はいろいろと工夫がうかがえます。とはいっても、発表された

要項の「一般入試」の項目を見る限りでは、試験会場を増設や時差登校などをはじめ、可能な限りの安全対策を施したうえで、例年とほぼ変わらないような入試の実施を予定している印象です。

そのようななかで8月、一般入試の一部に「在宅オンライン入試」を取り入れると説明会で発表した都内の私立学校が複数あり、家族が感染者や濃厚接触者になったりした場合などを想定し、校舎に来られない受験生を配慮した取り組みで、大注目目を浴びました。

しかし翌9月、東京私立中学高校協会は、公平性の担保が難しいことなどを理由にオンライン入試の自粛を要請しています。

方針を発表しました。安易な受験生獲得競争を防ぐ目的もあるとのことでした。(神奈川県・埼玉県・千葉県)の私立学校は「各校判断」と発表している。実際にオンライン入試を実施する学校があります。

帰国生入試に話を戻します。前回の記事では、今年度の帰国受験生にとっては、帰国後の「2週間の自主隔離期間」が受験スケジュールの立て方に大きな影響を与えている状況をお伝えしました。しかし、海外生にとっても悩ましいそのような状況を救済するがごとく、「帰国生入試」に関する「オンライン入試の自粛」の対象ではない」という発表も東京私立中学高校協会によってなされています。

受験のために帰国した後、2週間の隔離期間のみのならず、海外にいながらでも受験ができるチャンスが広がったわけですが、私が指導している早稲田アカデミーニューヨーク校にも在宅入試を受験する生徒がいます。コロナ禍が「新しい入試」のフェーズを生み出したとも言えよう。来年度以降も「オンライン入試」がキーワードになりそうです。

田畑康(たばたやすし) 早稲田アカデミーニューヨーク校校長。海外生・帰国生指導歴15年。自らも帰国生(オーストラリア、マレーシア)であった経験を生かし、「合格のその先」を見据えた指導を心掛けています。

STUDENT LIFE

週刊NY生活・アメリカの学校紹介と学生ライフのページ



育英五輪 2020開催

ニューヨーク育英学園では、10月13日から26日にかけて、全日制小学部(児童数80人)において、『NY育英オリンピック2020』が開催された。毎年5月に開催されてきたサタデースクールとの合同大運動会が中止となり、そして東京オリンピック・パラリンピックも来年に延期と決定する中、運動会に代わるイベントとして開催可能と判断した。

ユニセフ募金で世界中の子供達を救おう NY 日本人学校の児童



ユニセフ募金とは10月21日、ユニセフ募金を呼び掛ける集会を行った。世界中には貧困や紛争で学校に行きたくても行けない子供が多くいること、一人一人の小さな協力で多くの子供達が学校へ通うことができることなどをプレゼンテーションソフトを使いながら説明した。

集会当日は、1・3・5年生は登校、2・4・6年生は自宅からのオンライン授業であったが、子供たちは集中してスライドを見てユニセフ募金の目的について理解している様子だった。また、委員会の子供達も学校や自宅から落ち着いた態度で堂々と発表することができた。

教室で作るかぼちゃランタン



ニュージャージー日本人学校(菱沼省二校長)は10月23日、初等部6学年合同のパンキンピックキングとジャコランタン作りを行った。例年ファームで行っていたがコロナ禍における感染予防対策のため、事前にかぼちゃを準備し、校内で実施した。

当日は矢出教諭の「ジャック・オー・ランタン」の話を開いて、由来と意義を知り、それぞれがかぼちゃを選んで、ジャコランタンを作った。

リでは、ひとり一台のデバイスを使って写真を撮って描きたいデザインを試してみたり、検索して参考にしているデザインを選んだりして

Lyceum Kennedy Japanese School

リセ・ケネディ日本人学校

2021年度 オンライン学校説明会

11月11日(水)
13:00-13:50

2021年度の出願を検討中の保護者を対象に、本校の教育方針、指導内容、入学手続きについて説明をいたします。

参加希望者は、ウェブサイトより参加登録を行ってください www.lyceumkennedy.org

サトリ・カレッジ・プランニング

アメリカの大学合格
までの指針と安心を
与えます!

お問い合わせ Tel: 201-803-1857
Email: info@satoricollegeplanning.com
www.satoricollegeplanning.com

士道館

KENDO / IAIDO DOJO

礼儀を重んじ、心身の鍛錬し、社会に貢献できる人間づくりを目指しています。
子ども、初心者大歓迎 **お問い合わせはKATOまで**

新道場がPleasantvilleに開設しました

TEL: 212-979-7988
E-mail: info@shidogakuin.com
www.kendoka.org

Starchild 寺子屋 リモートクラス

ピンチをチャンスに!

小学生:国語、算数、英語
中高生:ELA, Math, Science, SHSAT, SAT, ACT
学校再開に向けて学力向上
生徒1~2人までの少人数クラス

問い合わせ: terakoyamukai@gmail.com

Starchild デイケア

スターチャイルド・デイケア
専用バスによる送迎のみで開園中

問い合わせ: starchilddaycare@gmail.com
スターチャイルドデイケア イーストビルディング
435 East 6th St. #1GF, Tel: 646-509-0140
www.starchildny.com

Soroban School

数からあんざんの世界へ!! (右脳計算)

NY, NJ教室

4才から【日本語、英語可】

Tel: **914-472-1181**
914-337-1993 (佐藤)
www.TheSorobanSchool.com

ニューヨークと日本をつなぐ情操教育

楽しく学べて実力のつく
ピアノ・バイオリン・チェロ

リトミック・プラス・ストリング・アンサンブル
3~4歳、5~6歳、初級・中級・上級・編入生

Jimbo Music Studio

フォートリー ☎201-592-1275
ウェストチェスター ☎914-997-6267
<http://jimbohomestudio.com> ポートワシントン ☎516-883-5564

Z-KAI 栄光ゼミナール

Z会・栄光ラーニングセンター

お子さま1人ひとりの「学ぶ力」を大きく育てます

秋・冬セメスター 受講生受付中

- 一人ひとりを丁寧に学習サポート
- 学習状況に応じて目的別に講座を提案
- 日本と同じカリキュラムで帰国後も安心
- 対面指導とオンライン受講を選択可能

※講座によってオンライン受講のみの講座もございます。

個別学習相談受付中

- オンラインでのご面談
- 学習相談後の教材のご紹介
- 新学期の学校の学習についてご相談可能

370 Lexington Ave, 18th Fl, New York, NY 10017 (41st Street) ☎info@ze-edu.com
84 Calvert Street, 1st Fl, Harrison, NY 10528 ☎inquiry@ze-edu.com

詳細、お申し込みは右記ホームページにて ze-edu.com

ニューヨーク育英学園

創立1979年 Non Profit Organization

2021年度 募集要項・登録要項発表

詳しくは学園HPまで www.JapaneseSchool.org

マンハッタンに日本語幼稚園誕生
NY州認可全日制幼稚園
「フレンズアカデミーたんぽぽ幼稚園」

室内&屋外 プレイルーム 設置

- 全日制「たんぽぽ幼稚園」
- アフターStep Up & Challengeクラス
- ウィークエンドスクール

Friends Academy / Tanpopo Preschool
310 West 103rd St. New York, NY 10025
Phone: (212) 935-8535

ニュージャージーキャンパス
全日制/幼児部・小学部
対面&オンラインのハイブリッドクラス開催中

日英バイリンガル教育(NY育英Cross Method)
★毎日1時間の英語+金曜日1日英語
★1週間の1/3が英語学習
★充実の7段階習熟度別の英語クラス編成
★ネイティブレベルは現地校のランゲージアートの教科書を使用

New York Ikuei Academy / NJ Campus
8 West Bayview Ave., Englewood Cliffs, NJ 07632
Phone: (201) 947-4832 Fax: (201) 944-3680
www.JapaneseSchool.org

「まどから見えるけしき」

ニューヨーク州リセ・ケネディ日本人学校小3

佐藤 夕馬



ぼくの家のリビングからは、東と南とちよつと西が見える。大きいけれど、小さく見える自由の女がみ。大きなブルックリンブリッジ。マンハッタンブリッジの下には、うるさい電車が



通っている。クラクションのうるさい音。朝見えるけしきは、きれいな朝日とみずうみみたいな空。夕方見えるけしきは、マ

(米国生まれ)

僕はどろろ人間だろ。僕は僕自身を直接見た事がない。同じ様に僕の舌は僕の舌の味を知らない。僕の歯は僕の歯を噛んだ事がない。僕の指先は僕の指先をさわった事がない。そう考えたら、僕は僕を直接知らない。でも、友達といる時の僕は優しくおもろい人だ。友達の事を考えてあげる。二になつたが、まだ時々トラえもんを見てははずかしい。こうやって色々と考えてみると、僕は自分の周りの人が笑顔でいる事が好きだ。僕は楽しい事が大好きな人間だと思ってる。だから僕は僕が思っているだけで、本当にそうゆう人間かどうかは本当は知らない。なぜなら僕は僕自身を直接見た事がない。こんな僕をよろしく。(米国生まれ)



ニューヨーク育英学園サタデースクールNJ校中2

桜本 望

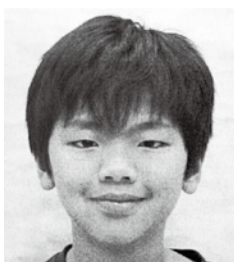
「僕を知って下さい」

「お手伝い」

中部テネシー日本語補習校小5

藤本 竜矢

ぼくは、いつも家でゴミ箱の中にあるゴミを外の大きなゴミ箱に持って行きます。このようにゴミを片付けると、次にゴミを片付ける人が気持ちよくゴミを捨てる事が出来ます。次に、食事の用意をします。食事の用意ではみんなのはしやお皿、お母さんが作った料理をテーブルにならべていきます。このお手伝いをする



事によって、誰よりも早く夜ご飯のメニューを知ることが出来ます。最後に洗たく機を作動させ、たまに洗たく物をたたみます。これにより、自分の服の脱ぎ方が悪いことに気づく事が出来るし、自分の事は自分で行うことができて、将来の役に立つ事が出来ます。これが、ぼくのお手伝いです。もっとたくさんのお手伝いをできるようにしたいです。(滞米3年)

□ □ □

■児童生徒作文のページ■

(記載学年は応募時のものです)



「午前中」

ピッツバーグ日本語補習授業校小2

ほし さら

朝、弟のなき声で目がさめました。ようすを見に行くと、お母さんが弟のおむつをかえていました。弟がわたしの顔を見るとニコッとわらいました。お母さんが「朝ごはんをつくるからカイトを見ていて。」と言いました。まだ



ちよつとねむかったけれど弟とおもちやであそんだり、本を読んであげたりしました。朝ごはんがでけるころ、お兄ちゃんがおきてきました。お兄ちゃんに弟をまかせて、お母さんのお手つだいをしました。おはしや食事をならべました。朝食の後、弟をつれてさん歩に行きました。弟はまわりをキョロキョロ見てたのしそつでした。さん歩の後、日本語はしゅう校のしゅくだいをしました。あかねこスキルをして、字をきれいに書かないとお母さんが、「やりなまし」と言うので、いっしょうけんめい書きました。しゅくだいがおわるころ、お昼ねをしていた弟がおきました。わたしは弟のおむつをかえたり、おしやぶりをあらったりしました。気がついたらもうお昼ちよつと前でした。今日の午前中は、弟のおせわとお母さんのお手つだいとしゅくだいでいそがしくて、あつという間にすぎてしまいました。(滞米4年8か月)

□ □ □

「おだん子コロコロ」

ピッツバーグ日本語補習授業校小1

原 ゆうご



今日、おうちで、おかあさんといっしょに、白玉だん子をつくりました。はじめに、おだん子をこねて、丸めました。つきにおなべのおゆの中に入れて、おかあさんが、「おだん子がういてきたら、おたまですくってね。」といいました。おだん子をすくうのは、金ぎすくうみたいで、ぼくは、すぐたのしかつたです。ぼくは、おかあさんに、「またつくろうね。」といいました。(滞米3か月)



週刊 NY 生活 作文のページ「ことばの泉」応募規定

●年間賞＝掲載作文から「最優秀」「一席」「二席」「三席」「佳作」の各賞を選出します。●対象＝小、中、高校生。テーマは自由です。アメリカ生活で感じたこと、思ったことを書いて送ってください(随時募集)。ただし、未発表の作品に限ります。●文字数＝1000字(400字詰め原稿用紙なら2枚半)を目安に最長2000字まで。●写真を必ず添えて、住所、氏名、電話番号、滞米期間、学校名、学年、保護者名、Eメールアドレスを明記のこと。

●郵送先： NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC. Attn: Sakubun
71 West 47th Street #307, New York, NY 10036

* Eメールでの応募も受付開始しました。スキャンした作文(PDF)または Word 原稿に写真データと上記応募規定にある個人情報添えて nyseikatsu.sakubun@gmail.com までお送りください。

主催：ニューヨーク生活プレス社 後援：全日本空輸株式会社



日本を知り、世界に翔く

NJJS ニュージャージー日本人学校 初等部・中等部



転入学随時受付中

お電話または E-MAILにてご予約ください 担当：教頭

1. 文部科学省派遣教員による指導
2. 個にあった進路指導
3. ICT機器を活用した授業
4. 地域の小学校・中学校との交流
5. アメリカ人教員によるESL・英語活動・TTなど

Tel: (201) 405-0888 • Fax: (201) 405-1411 • Email: njjs@NewJerseyJapaneseSchool.org
www.NewJerseyJapaneseSchool.org



第一志望は、ゆずれない！

小1～高3

無料体験授業受付中

ライブ授業・オンライン自習室 質問教室実施

詳細及びお申込みは、各校舎までメールにてお問い合わせ下さい。

2020年度 駿台海外校舎合格実績

[中学受験] 海城、渋谷渋谷、渋谷幕張、白百合、洗足、学習院女子など合格！
[高校入試] 開成、筑駒、渋谷幕張、慶應義塾、慶應湘南藤沢、早稲田本庄など合格！
[大学入試] 東大、東京外語大、一橋大、慶應、早稲田など合格！

お問い合わせ先

駿台ニューヨーク校
[ハリソン]
914-967-3331
sundainy@sundai-kaigai.jp

駿台ニュージャージー校
[フォートリー]
201-461-2759
sundainj@sundai-kaigai.jp

ホームページ
https://sundai-osn.jp/

TRAVEL

YOUTUBE 動画 <https://www.youtube.com/watch?v=8HAX1dSTSxY&t=8s>



各所にあるコロナウイルスについての注意書き



ターミナルに入れるのは搭乗客と関係者のみ。出迎えは外で



いつもは混雑しているロビーも空いている



外に出るとタクシーが停車している

「アメリカ出発時」
常備薬は機内に持ち込み
日本到着後には抗原検査
空港には2時間半ほど前
を目安に到着。確認事項
でいつもよりチェックイン
に時間がかかっている。ま
た、機内持ち込みで常備薬
などよく使う必要なもの
は入れておくことを勧める。
日本到着後にも抗原検査で
束され、預けた荷物は暫く
受け取れないため、マス
ク必須。ハンドサニタイザ
ーは100ミリリットル以
内の小さいもの。出発前に
検査所からのWEB質問
票を日本到着までに入力
<https://aqsqa.flywup.jp/>
mlhwgo.jp/。機内でも
同じく質問票配られ記入が
可能。日本到着後は抗原検
査が全搭乗者対象となる。
検査に必要な唾液量を出
すのに成人男性でも4、5回
に分けて容器に唾液を出さ
ないとならないようだ。小
さな子供で唾液を出すのが

難しい場合は、鼻から綿棒
のようなものを入れられる
検査に代わる。検査結果で
陰性が出れば入国でき、荷
物を取って到着ロビーに出
るまでは平均1時間から3
時間かかる人が多いため、
出迎えの人がいる場合はそ
の旨を案内しておくこと。
自主隔離用にホテルを取
る場合は、15平米でも家具
の配置によりスツーカー
1個を完全に広げられない
ような部屋も多いので、14
日間の待機場所として考え
る場合は、18平米以上の少
し広めのお部屋、近くにコ
ンビニがあるような場所を
勧める。到着時ホテルに1
泊して翌日、レンタカーや
知人の迎いで自宅まで行
く人もいる。

本稿で日本にある「アメ
リカ村」と称する地域をい
くつか紹介していますが、
以前から気になっていたと
ころがあるので、今回はそ
れについて書いてみたいと
思います。
関西出身者ならご存知と
思いますが、大阪の西心斎
橋にあるアメリカ村は「ア
メ村」とも呼ばれる若者文
化の発信地として知られる
エリアです。どう考えても
移民や米軍基地、別荘地等
とは関係しない地域に、な
ぜ「アメリカ村」という名
前がついているのでしょうか。
ばれる地域もあったよう
です。1960年代頃には、
木材加工業などの倉庫など
が多い業務地区となってい
ました。
きつかけとなったのは、
1969年にの実業家・
銅吹屋の町でした。銅吹屋
とは全国の銅山から産出し
た荒銅(粗銅)を大坂に集
積し、少量含まれる銀を製
錬・分離し、精銅を製造す
る機関で、炭屋が多かつ
たことから「炭屋町」と呼

大阪アメリカ村

1980年代には雑貨
レコード、古着屋などの店
が並ぶようになり大学生な
どが集まるファッションや
流行の発信地の一つとな
り、この頃から京阪神以外
の地域でも有名となってい
きました。さらに1990
年代はじめ、タワーレコー
ド心斎橋店(2006年8
月閉店)やビッグステップ
などが建ち、より多くの若
者が集まるようになり、ま
た、2000年以降は治安
の悪化等もあり、かつてほ
どの賑わいが失われてしま
っているようです。
さて、この日米の歴史と
はあまり関係がない「アメ
リカ村」のランドマークと
言えば、中心部の御津(みつ)
公園が有名で、三角形
の区画を占めていることから
「三角公園」と呼ばれてい
ます。特に記念碑等がある
わけではありませんが、待
合わせ場所に使われるこ
とも多く、たこ焼き店がた
くさんあります。帰国時に
は、アメリカ村でたこ焼き
を食べながら、大阪のアメ
リカ文化を楽しんでみては
いかがでしょうか
(栗原祐司/京都国立博物
館副館長)



JFK国際空港現在の様子紹介 IACEトラベルが動画制作

IACEトラベルでは、
JFK国際空港へ向かう交
通手段、出発搭乗手続き方

コロナ禍での日米往復は待った無し 出発前にこれだけは知っておきたい

新型コロナウイルス収束のメドが依然として立たない中でも、公私さまざまな理由で日米間を行き来しなくてはならない人たちがいる。これから帰国入試シーズンを迎える受験生、日程を延期した転勤や留学、家族の緊急事態などで待たなした人たちが、パンデミックによる移動制限が始まって半年以上になる現在、日本に帰国する場合、また日本から来米する知人、家族を出迎える場合の空港での様子、準備、注意点について、日系旅行代理店のIACEトラベルのニューヨーク本社に解説してもらった。

《チケット手配時》

日本到着後の14日間は
不要不急の外出避ける

日本のバスポート保持者
(日本人)は、現在日本に
行き来が可能だ。また、以
前に日本の国籍を持ってい
て、現在米国のバスポート
所持者は、特別な事情とみ
なされる場合にテポラリ
I VISA (一時的な査
証)が発給される。詳細は

うだ。同動画は9月28日
に撮影され、10月23日に
YouTubeで公開してい
る。(本紙ウェブ版で見
ることがある)

《日本出発時》

NY州は国外からの旅行者
に14日間自主待機を要請

米疾病対策センター(C
DC)より、国外からの
旅行者に対して自主待機
の要請の明記はなくなり
、その代わり州の規定
に沿うようになっている
。ニューヨークJFK着
の国際便で入国する場合
は、14日間の自主待機の
要請、ヘルスフォームの
記入が義務付けされてい
る。 <https://coronavirus.health.ny.gov/covid-19-travel-advisory>
WEBで搭乗前に申告。A
NAは機内でもフォームの
配布もあり。到着後、州職
員も立っており記入するよ
う促される。また、現在入
国時の検疫チェックが厳し
くなっているようなので、
日本から既製品のレトル
ト、カップラーメン、お菓
子などを持ち込む人は要注
意。JFK空港では、飛行
機利用者以外ターミナルに
立ち入りできないとなっ
てい。出迎えの人はターミ
ナルの外で待機すること
になるので注意。

「IACEトラベル 北東
部コーポレート課長 藤井
麻美」



栗原祐司の
ミュージアム・フックのふりこ

第379回

サンフランシスコの情報誌といえば...

只今、人材募集中！
営業・Gデザイナー

バイエリア・シリコンバレーで働いてみませんか？ビザサポート可

info@sportsj-usa.com | 650-552-9230 | www.sportsj-usa.com

日本人の
心だよ

有吉
ARIYOSHI
JAPANESE RESTAURANT

41-13 Queens Blvd., Sunnyside,
NY 11104 (Bet 41st & 42nd St)
Tel: 718-937-3288 www.ariyoshiny.com

旬の居酒屋メニューを豊富に用意しております

印刷物、セールスプロモーション用品
のことなら何でもお問い合わせください
kkobo kkobo.com • kkobo@me.com

USA ビザABC

シンデル法律事務所
デビッド・シンデル

2022年度の移民多様化ビザ 抽選プログラムの抽選登録について

国務省は2020年10月7日正午(米国東部標準時)より、22年(会計年度)移民多様化ビザ抽選プログラムのオンライン登録の受付入れの開始を発表しました。20年11月10日(火)正午まで、オンラインでの応募が受け付けられるということです。

22年度は、移民多様化ビザ抽選プログラムの無作為の抽選によって5万5000のグリーンカード番号が発給される予定で、抽選結果



る場合があります。応募者は高校教育またはそれに相当するものを保持しているか、または少なくとも2年の職務経験を保持している必要があります。

国務省による抽選申請指示に従い申請が完了した後、申請者は21年5月8日以降、抽選結果を国務省の公式ウェブサイトにて確認出来るようになります。

※本記事は10月時点で発表された内容で、この記事が皆様に読まれている頃には異なる状況となっている可能性があります。ご了承ください。

※コンサルテーション(有料) 希望者はウェブサイト www.swifgo.com/jp/contactus/requestaconsultation/ を参照する。

BCネットワーク
乳がん治療情報
オンラインセミナー

女性のがん予防を啓蒙するBCネットワークは、21年(土)午後12時30分から「乳がん治療情報オンラインセミナー」@昭和大学(協力:昭和大学病院プレストセンタ)を開催する。

昭和大学病院プレストセンタ1長・乳腺外科の中村清吾教授による講演「最新の遺伝子情報と最適な乳がん治療」と、同大学先端がん治療研究所・腫瘍内科の鶴屋純司教授による講演「最新の転移再発がんの治療法」。参加費無料。申し込みはウェブサイト <https://benetwork.org/event-japan/corner219/index.html> を参照する。

日本の介護事情

114



ますます求められる人材

前回の続きになります。コロナ禍において飲食や旅行に限らず、塾などの教育事業や建設業界からも介護経営への参入の問い合わせが増えています。確かに介護事業・障害福祉事業は景気に左右されることなく、比較的に安定的な経営が持続できていると思えます。しかし「儲かるから」「社会的意義のため」「おじいちゃんおばあちゃんが好きだから」だけでは、なかなか持続が難しい事業とも言えます。ただし、ここ10年で日本は「超高齢化社会」と言われていますが、今後この流れが変わることはないでしょう。2021年には介護保険制度改正施行・報酬改定。障害者総合

支援法もそれに伴い改定される予定です。この先2024年までの流れを予測しておきましょう。ちなみにこの予測は2040年の「団塊ジュニア世代の高齢者化」突入期、つまり今45歳の方々が65歳に。その辺を見据えた戦略として仮説を立てるようになるでしょう。ちなみに2015年90歳以上は42万人。今高齢期真っ只中にいる団塊世代はさらに長生きで、25年後の2040年、90歳以上の高齢者は約530万人もおられると予測されています。今の12倍!想像できないですよ。世界でこんな街に高齢者が溢れている景色はない「日本中が高齢者」という

ピーク期ともいえます。とはいえ、それを支える福祉人材の現状(2020年時点)どうなのでしょう。現在、介護関係職種の有効求人倍率が平成30年度で全国平均3・95倍。つまり介護事業約4社がたった1人の求人応募を取り合っているということ。地域性もあるので、厳しい地域はもっと人手不足でしょう。さらに事業種類を絞って、採用を開始しています。その「介護助手」として、年齢者3つの等級を設け、経験や資格、職場研修等を通じ、ステップアップできる仕組みとなっています。採用効果として、なんと

東京都立西高等学校
同窓会米国支部

同窓生
会員募集

nishi-doso-usa@hotmail.com

週刊NY生活

Classified

クラシファイド

日々の生活に欠かせない、便利でお得な情報を
週刊NY生活のクラシファイドで見つけましょう。

-----お申し込み・お支払い先-----

O planning, LLC
390 Fifth Avenue suite 904
NewYork, NY, 10018
TEL : 212.532.5665
FAX: 646.849.5315
E-mail:nyseikatsu@oplanning.com

詳細、お申し込み用紙は、
www.oplanning.com/nyseikatsu
をご参照下さい。
その他、ご質問等は上記連絡先まで。

* 通常価格は1行(15文字) US\$4です。

* 申し込み用紙に記入漏れ、及び内容に上備が確認された場合、掲載されない場合がございます。

* 商業目的のクラシファイド広告は公認ライセンス等、証明書のご提出をして頂く場合がございます。

* 締め切りは発行週の月曜日の午後1時までです。

* 掲載ご希望内容によっては、ご掲載をお断りする場合がございます。予めご了承下さい。

* ロゴ、及び写真掲載は無料で行いますが、サイズの指定は出来ません。

* 長期掲載割引は12週(3ヶ月相当)以上を適用期間とし、長期掲載契約を交わした上でとり進めさせていただきます。

* 本紙に掲載された広告内容に関しまして NY 生活プレス社、O planning は一切責任を負い兼ねます。

www.oplanning.com/nyseikatsu

週刊NY生活クラシファイド免責事項、及びご利用規約を上記URLより必ずご確認ください。

●求人

土曜日補習校指導者募集

2021年4月より勤務開始。パートタイム。小学生・中学生クラスの担任またはアシスタント。要就労ビザ。日本語教育に興味があり、熱意のある方。日本語・英語の両履歴書と日本語の自己紹介文をお送りください。Fax: 212-681-1299 HR@lyceumkennedy.org リセ・ケネディ日本人学校

65歳からの医療保険

メディケア関連保険、変更期間10/15-12/07 新規ご加入・変更以下にご連絡ください。
電話 : 917-209-6574
skao305@yahoo.co.jp 鈴木

スクールバスドライバー募集

- NY育英学園 (Englewood Cliffs, NJ)
 - パートタイム
 - 最低3時間～
 - コマーシャルドライバーズライセンス (CDL-B)・スクールバスエンドースメント必須
- 201-947-4832までお問い合わせください。

●その他



日本への一時帰国にモバイルWiFi
アメリカ携帯屋 (Bookoffより移転しました) では、日本への出張・一時帰国用にモバイルWiFiと携帯電話のレンタルサービスを行っております。帰国前に店頭または郵送での受け取りが可能です。本帰国の方も日本での返却が可能となりご利用頂きやすくなりました。
モバイルWiFi : \$60+tax / 30日 (高速インターネット30GB)
携帯電話 : \$45+tax / 30日(通話料別途\$1 / 分)
お申し込みはお電話、Email、WEBより承っております。お気軽にお問い合わせ下さい。

■アメリカ携帯屋
390 5th Ave #904 NY, NY 10018
12:00～18:00
※月～金(定休日: 土日祝)
電話: 212-725-1730
WEB: www.america-keitai.com
E-mail: cs@america-keitai.com

●その他



新規・乗換 初期手数料無料!
アメリカのスマホプランSIM America!!通話・データ使い放題! 米国大手キャリアT-Mobile回線を使用し、安心・快適な安定性のある通信を提供致します。
在米日本人向けに日本語Webサイトを設置し、日本アメリカ両国からのお申し込みが可能。お困りの際は日本語でお問合せ頂けるので海外でも安心してサービスをご利用頂けます。
【データ無制限プラン\$45】
【2Gプラン\$29】
アメリカ国内通話、テキスト無制限。テザリング可。メキシコ、カナダでもご利用頂けます。

■アメリカ携帯屋
390 5th Ave #904 NY, NY 10018
12:00～18:00
※月～金(定休日: 土日祝)
電話: 212-725-1730
WEB: www.america-keitai.com
E-mail: cs@america-keitai.com

APA INTERNATIONAL PLACEMENT CONSULTANTS

定評のあるコンサルティング
1985年の創立以来グローバル企業からの絶大な信頼
Resumeのご登録はE-mailで japandesk@apaintl.com
ポジション詳細はWebsiteで
●創立34周年の経験と実績
●親切丁寧なConsulting
●金融を中心に幅広くカバー

◆NY/NJ◆

～ Visa スポ多数 新卒歓迎～
金融 投資運用 Compliance Officer \$\$\$
金融 米株セールス NYC \$\$\$
金融 Quality Assurance Lead \$\$\$
金融 投資運用 Client Service \$\$
金融 Corporate Access(LAX) \$60-70
金融 英日 / 日英翻訳 (運用商品)
金融 秘書 to CEO ～\$70K
金融 Customer Service \$50-55K
金融 経理 \$50-60K
金融 Sales Assistant \$\$
金融 Sales trader Assiatat \$\$ (7-5)
銀行 Credit Planning, VP \$\$\$
銀行 日系法人営業 (Portland, OR)
銀行 Relationship Mgr (要中国語)
銀行 Cash Management
Director Sales \$\$\$
銀行 Cash Management VP, Sales \$\$\$
銀行 Sr. Credit Examiner (White Plains, NY) \$\$\$
銀行 Credit Analyst \$75K
銀行 Risk Mgmt Analyst ～\$80K
銀行 Quality Control コンサルタント \$\$\$
銀行 System Admin コンサルタント \$\$\$
銀行 General Affair \$60-70K
銀行 企画事務 \$65-70K
銀行 Admin. Specialist 複数 ～\$65K
銀行 Administrative Assistant \$30/h
銀行 FX Desk Associate \$\$
コンサル 事務 長期テンプ
食品 Sales/Marketing 50K
食品 Warehouse staff テンプ \$\$
食品 リサーチ Asst テンプ \$\$
IT システムアドミ 長期テンプ
建築 Architect/ PM (東京)
IT Sales/Marketing ～\$60k
不動産 Broker (Atlanta, GA)
長期派遣の9-5 アドミ急募

★★GC/Citizen歓迎★★
★★銀行・金融知識不要のアドミ随時募集
APA International
212-490-4419
www.apaintl.com
japandesk@apaintl.com

QUICK USA, Inc.



QUICK USA, INC.
最新の求人を
随時更新しています!
求人の詳細については、
下記ウェブサイトにて
確認お願い致します。
www.919usa.com

- Product Management Distribution
Job#SK9110/\$21-24/hr./NY
- Marketing Officer Distribution
Job#SK9109/\$60-70K/NY
- 機械メンテナンス
メーカー
Job#KM8494/\$20-30/hr./NJ
- メンテナンスアドミ
メーカー
Job#KM8493/\$18/hr./NJ
- アドミアシスタント
政府機関
Job#KM8492/\$18.5/hr./NY
- ビジネスアナリスト
IT
Job#SK9107/\$120K/NY
- 総務アシスタント
サービス
Job#KM8491/\$18/hr./NY
- ビジネスアナリスト
IT
Job#YS7941/\$50-55/hr./NJ
- Operation Support
IT
Job#YS7940/\$100K-/NY
- リサーチAsst.
独立行政法人
Job#KM8490/\$20/hr./NY
- Planning Consultant
IT
Job#YS7939/\$80K/NY

キャリアカウンセリング
随時受け付け中!
www.919usanews.com
www.919usa.com
QUICK USA, INC.
Phone: 212-692-0850
Email: quick@919usa.com
8 West 38th Street, #802
New York, NY 10018
月～金 9:00 - 18:00
www.919usa.com

後編は認知行動療法を用いた方法を紹介します。まずは子どもの怒りが爆発したのとはどんな状況だったか、その前後に何があったかについて2週間ほど記録してみよう。

・怒り爆発の前：きっかけは何だったか、学校や家庭で強いストレスとなるようなことがあったか(仲のよい子が帰国した、成績が下がったなど) 子どもの体調はどうだったか(風邪で調子が悪かった、忙しいスケジュールが続いて疲れていたなど)。

・怒りの爆発の最中：誰に何に対する怒りだったか、怒りがどんな行動として表れたか(兄弟への暴言暴力、物を投げるなど) 怒りの程度や落ち着くまでにどれほど時間がかかったかなど。

・怒りの爆発の後：本人親、兄弟はその後どう行動したか(子どもを叱った、あやまりに来た、結局その日は宿題をせずに終わったなど)。

これらに注意して観察・記録してみると、子どもの怒りがどんな状況で爆発しやすいか、またどうすれば予防できるかが見えてきます。例えば兄弟間のトラブルの取り合いがもとで過度に怒ることが多ければ、それぞれが使う時間や順番について子どもの意見も聞き、きまりを定めることと体の状態は深く関係しています。風邪や寝不足などで調子がよくない時は気分も不安定になったり怒りも過度になりやすいといえます。そんな時は無理がでないようスケジュールを修正したり、勉強などの要求度を調整しましょう。



気持ちを落ち着けるアンガーマネージメント法 (後編)

ニューヨーク日本人教育審議会
教育文化交流センター・教育相談室 教育相談員
クリニカルサイコロジスト 森真佐子相談員 (Ph.D.)

ださい。するとそのように自分の怒りをコントロールすることで親の注意を引ける、褒められよい気分になれるという、自分にとってよい結果を体験することになります。

認知行動療法によれば、人の思考と感情は強く関係しています。子どもが「怒りをさそう考え」にとらわれている場合には「落ち着ける考え」に切り替えられるよう手助けしてあげましょう。例えば遊びに来た友達や、子どもが作ったレゴの作品をうまく壊してしまった場合、「わざとやめたな、絶対許さない」などと考えるより「一層怒りが増します」「自分の作品が壊された」という事実は同じでも、「わざとじゃない、自分も人のもの壊しちゃったことある、また作ればいい」などと考えられれば怒りが過度に高ぶらずにすみます。子どもが心落ち着いていられるよう、何か強いストレスや問題があった時でも、なるべく「怒りをさそう考え」ではなく「落ち着ける考え」に切り替えられるよう、家庭でサポートしてあげてください。

最後に、子どもは日々親の行動を見て自然にさまざまなことを学んでいます。親が自分自身の怒りや思考をうまくマネージし、落ち着いて問題に対処していれば、子どもも自然とそのようなスキルを身に付けていきます。子どものよき見本となるよう、我々大人も自分の怒りにうまく対処できるように心掛けたいものです。

本欄への相談は

● NY 日本人教育審議会
教育文化交流センター
Tel: 914-305-2411
Fax: 914-921-0393
info@jec-ny.org

梶木敏巳の人生 風のままに

33

国連平和の鐘に寄付

この連載で自分のルーツ探して偶然に見つけたのは梶木の「梶」は風。「木」は風気の「気」と記されている。梶木神社にたつて書きま。その敷地に立つ片側にしか葉が生えてない数本の木々が日本の7不思議と言われる「片側の葉」。確か選歴に近い頃に偶然に見つけて以来毎年7月時間運転して岐阜市に辿り着き、2日の午前中に梶木神社で参拝し、そのままた三重県の伊勢神宮に向かい初詣をします。そして翌日の正月3日には明治神宮を参拝します。それがここ数年の私の年中行事です。今年の元旦は長女夫婦(里奈子、友和)・長男(亮佑)次女(友莉)と揃って岐阜の梶木神社、伊勢神宮で新年を迎えました。長男は岐阜市に勤務なので現地で合流します。



ます。以前に一時は株式会社で事業を大きく拡張する夢もありました。しかし銀座で月400万円の家賃を払った10年間の間には3回も京橋税務署の特捜部が入りました。借り入れもなく年商6億から更に10億へと希望が膨らんだ時期です。日本では社会貢献事業の寄附金や招待イベントでも税制優遇はなされません。それ以降、私は収益事業ではなく一般社団法人で展開することになりました。原点は明治学院大学のサークル「離れ島研究会」でトカラ列島の口之島を訪れたことが島民に頼まれて銀座の政府行政組織「離島センター」にパイプ役をした事です。陳情敢え無く叶わず苦学生ボランティアでは無理と悟りました。そこで政治にも興味を湧いて大学4年の時に福岡の衆議院中村寅太郎大臣の事務所に売り込み、席を置きます。間もなく後継者井原忠義氏の選対秘書になります。そこで井原氏の落選で挫折します。政治家にはなりませんが、欧米のように成功した人やアーティストが稼ぎながら社会貢献する姿が人生のテーマです。昨年7月に在ニューヨークの日本政府のトップ筋の大使から私の尊敬するリンゼイ芥川笑子さんを通じて来た話を引き受けま。ニューヨーク国連本部の一階にまだ日本が加盟国でない70年前に寄贈した日本庭園に設置した「国連平和の鐘」を寄付金でサポートする。アーティスト商材の売り上げの一部を「国連の銀行口座」へ直接に寄付。自己満足でもこの事は人生の集大成と感じます。それに引き続き15年続いたホノルルフェスティバルへの参加とスポンサー支援事業もあります。一生を貫くやるべき仕事がありそれが世の中のためになる。このコロナ禍に有り難いものです。(かじき・としみ／IFA花のある街振興会理事長)

今年もお歳暮はセンカで

Early Bird
オロブランコは
特別おすすめ商品
10% off

※他の特典との併用は出来ません。
12月以降はお楽しみポイントになります。
有効期限: 11月30日まで

日本向け

取扱期間: 11月下旬~1月末頃
センカ No.1 おすすめ商品
オロブランコ 9pcs. B15 \$59 → \$53.10
12~18pcs. B08 \$92 → \$82.80
23~36pcs. B09 \$129 → \$116.10
10% off 11月1日~11月30日まで

Early Bird
お得な ギフト全品
早割 5% off

皆様のご愛顧に感謝して、11月30日まで、全品5%割引とさせていただきます。
※他の特典との併用は出来ません。
12月以降はお楽しみポイントになります。

取扱期間: 12月~4月頃

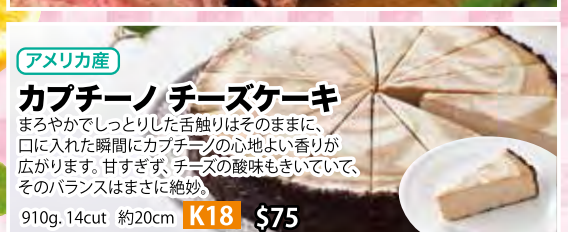
プレミアム大玉
ネーブルオレンジ (LLサイズ)
14pcs. A50 \$65
28pcs. A51 \$99
56pcs. A52 \$147
糖度センサーで甘さをチェック!



日本産
新巻鮭
appx.2kg. T06 \$99



アメリカ産
ローストビーフ
appx.500g.x2 M43 \$129



アメリカ産
カプチーノ チーズケーキ
まるやかでしっとりした舌触りはそのままだに、口に入れた瞬間にカプチーノの心地よい香りが広がります。甘すぎず、チーズの酸味もきいていて、そのバランスはまさに絶妙。
910g. 14cut 約20cm K18 \$75

アメリカ国内向け アメリカにお住まいの皆様へ日本の味をお届けします!

YOKU MOKU
サンクテリス・ホリデー缶 46pcs. MH \$62
プチサンクテリス・ホリデー缶 26pcs. MP \$49
明太子無着色 2Lサイズ 2L SIZE 1kg DB20 \$179



取扱期間: 12月
カリフォルニア州産
薩摩みかん
appx.10lbs. AF \$92

北の海鮮
セット DCH \$139